



gegründet 1861

Freitag, 28. Mai 1976

Blatt 1149

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal: (rosa)

Bau der Traisenbrücke so bald wie möglich

Rudolfsheim-Fünfhaus: Ärger um verwahrlostes

Grundstück

Lokal: (orange)

Ausstellung: "Franz Josefs-Bahnhof - Nostalgie und Zukunft"

Verkehrsmaßnahmen in der kommenden Woche: Arbeiten in der Döblinger Hauptstraße, Sperre der Gerst-

hofer Straße

Schwimmfest im Floridsdorfer Hallenbad

Ein neuartiges Kunst- und Kulturlexikon von Wien

Sonntag auf dem Laaer Berg: Frühlingsfest der

Wiener

Kultur: (gelb)

Hermann Broch zum Gedenken

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl) von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So. 14 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband kommunal:

bau der traisenbruecke so bald wie moeglich

wien, 28.5. (rk) die traisenbruecke wird so bald wie moeglich gebaut werden, denn wien braucht dringend eine neue donaubruecke. das erklaerte buergermeister Leopold gratz donnerstag in einem rundfunk-interview. die diskussion darueber, ob diese bruecke notwendig ist, erscheint unverstaendlich, erklaerte gratz. ganz oberoesterreich freut sich darueber, dass linz demnaechst ebensoviele strassenbruecken wie wien haben wird. in wien aber gibt es manche, die verhindern wollen, dass die beiden teile der stadt ueber die donau hinweg verbunden werden.

gratz verwies darauf, dass er es fuer eine vernuenftige arbeitsweise halte, wenn die planer zahlreiche projekte ausarbeiten, die
dann als entscheidungsgrundlage fuer die verantwortlichen dienen.
die gegner von projekten suchen sich dann ausgerechnet jenes projekt
aus, das am leichtesten zu bekaempfen ist. ''mit dem kampf gegen das
projekt, das ein autobahnkleeblatt bei der traisenbruecke vorsah,
rennen die gegner dieses projekts bei mir ein offenes scheunentor
ein,'s sagte gratz, ''weil sie gegen etwas ankaempfen, was ich, als
der nach der bundesverfassung allein verantwortliche, nie vertreten
habe.''

es wird flache auf- und abfahrtsrampen geben, betonte gratz.
es wird kein haus niedergerissen werden, es wird auch keine zusaetzlichen belaestigungen fuer die bewohner irgendeines hauses geben,
ausser durch die bauarbeiten. zu den rampen stellte gratz fest, dass
im stadtgebiet keine auf- und abfahrten notwendig seien, die ein
tempo von 80 stundenkilometer ermoeglichen. (sti)

++++

lokal:

ausstellung: "'franz josefs-bahnhof - nostalgie und zukunft"

wien, 28.5. (rk) der vergangenheit und der zukunft des franz josefs-bahnhofes ist eine ausstellung gewidmet, die kommenden montag, den 31. mai, um 18 uhr in den raeumen des bezirksmuseums alsergrund, 9, waehringer strasse 43, von verkehrsminister erwin lanc in anwesenheit von bezirksvorsteher karl schmied bauer eroeffnet werden wird. die festrede haelt museumsleiter ing. alfred wolf. die ausstellung ist bis 27. juni jeweils sonntags von 10 bis 12 uhr geoeffnet.

im 'nostalgischen' teil wird mit zahlreichen alten stichen,
plaenen sowie originalexponaten aus dem bahnhofsbetrieb ein ueberblick ueber die historische entwicklung vom landbahnhof zum spaeteren
kopfbahnhof vermittelt. den mittelpunkt bildet dabei ein von peter
p a w l i k geschaffenes schaubild rund um das im italienischen
renaissancestil erbaute gebaeude.

der zweite, der zukunft gewidmete teil der ausstellung informiert an hand von modellen, plaenen und wandtafeln ueber das kuenftige, in den naechsten jahren zu realisierende riesenprojekt. bekanntlich wird damit ein neues bezirkszentrum am alsergrund entstehen, durch den die bisher getrennten bezirksteile liechtental und spittelau miteinander verbunden werden. entsprechend den plaenen der beiden architektengruppen sich wie an zie rund histal wie niczk awird das gesamte areal des rund 400 meter langen und 200 meter breiten frachtenbahnhofes mit einer betonplatte ueberdeckt. im sinne einer stadterneuerung wird hier ein einkaufs-, verwaltungs- und hochschulcenter (institut der wirtschaftsuniversitaet und zoologisches institut der universitaet wien) entstehen. (zi)

tokal:

verkehrsmassnahmen in der kommenden woche: arbeiten in der doeblinger hauptstrasse

wien, 28.5. (rk) wegen gasrohrarbeiten muss die doeblinger hauptstrasse im 19. bezirk ab montag, den 31. mai, zwischen der nusswaldgasse und der hardtgasse fuer den stadteinwaerts fahrenden verkehr gesperrt werden. die umleitung erfolgt entweder ueber die ruthgasse, silbergasse und billrothstrasse oder ueber die barawitzkagasse und heiligenstaedter strasse.

entsprechend dem fortschritt der arbeiten muss in etwa drei wochen die strassenbahn im bereich zwischen pyrkergasse und hofzeile eingleisig gefuehrt werden. zum selben zeitpunkt wird die doeblinger hauptstrasse ab der billrothstrasse fuer den durchzugsverkehr gesperrt (zufahrt gestattet).

die pyrkergasse wird ab der kreindlgasse in richtung doeblinger hauptstrasse gesperrt. fuer anrainer wird jedoch von der doeblinger hauptstrasse aus eine ausfahrtsmoeglichkeit ueber die pyrkergasse bestehen.

im anschluss an diese arbeiten wird die einbahnfuehrung der doeblinger hauptstrasse zwischen pyrkergasse und hofzeile umgedreht werden. die zufahrt zur gebhardtgasse wird dann nur ueber die hofzeile moeglich sein.

die sperre der doeblinger hauptstrasse wird bis ende oktober aufrecht bleiben.

# sperre der gersthofer strasse

in der gersthofer strasse zwischen hockegasse – hasenauerstrasse und baeckenbruennigasse im 18. bezirk werden ab montag, den
31. mai, strassenbauarbeiten durchgefuehrt. das pflaster wird durch
eine asphaltdecke ersetzt. die gersthofer strasse wird in diesem
bereich fuer den stadtauswaerts fahrenden verkehr gesperrt. der
verkehr wird ueber die wallrisstrasse, alseggerstrasse und hockegasse umgeleitet. von dieser umleitung ist auch der aus der gentzgasse kommende verkehr betroffen. an der kreuzung gersthofer strasse

- gentzgasse - wallrisstrasse wird eine provisorische verkehrslichtsignalanlage in betrieb genommen.

diese regelung gilt auf die daser von drei bis vier wochen. anschliessend wird - ebenfalls ca. vier wochen land die stadtein-waerts fuehrende fahrbahn der gersthofer strasse gesperrt. der verkehr wird ueber die hockegasse, alseggerstrasse und wallrisstrasse umgeleitet.

da mit behinderungen zu rechnen ist, wird den autofahrern empfohlen, diesem bereich weitraeumig auszuweichen.

#### sperre der schottengasse

die schottengasse muss ab kommenden dienstag, den 1. juni, vom schottenring bis zur maria theresien-strasse wegen strassenbau- und u-bahn-bauarbeiten auf ca. 3 wochen gesperrt werden. die autofahrer koennen ueber hessgasse - wasagasse - kolingasse und waehringer strasse ausweichen.

#### sperre der versorgungsheimstrasse

die versorgungsheimstrasse im 13. bezirk wird am montag, dem 31. mai, auf die dauer von drei tagen im bereich der eisenbahn-kreuzung gesperrt. der verkehr wird oertlich umgeleitet.

die gerichtsgasse in floridsdorf wird ab kommenden montag wegen arbeiten der wasserwerke ab der weisselgasse als einbahn richtung prager strasse gefuehrt. auch die hermann bahr-gasse ist ab der gerichtsgasse taeglich zwischen 7 und 16 uhr nur in richtung bruenner strasse befahrbar. die arbeiten werden voraussichtlich bis mitte juli dauern. (ger) (forts.mgl.)

lokal:

schwimmfest im floridsdorfer hallenbad

wien, 28.5. (rk) im zeichen eines schwimmfestes wird am kommenden sonntag, dem 30. mai, ab 14 uhr das floridsdorfer hallenbad stehen. die teilnehmer der verschiedenen kurse im rahmen der vom landesjugendreferat wien und vom staedtischen sportamt durchgefuehrten aktion 'lernt schwimmen' werden hier mit einem abwechslungsreichen programm und unterhaltsamen einlagen zeigen, was sie in diesen kursen gelernt haben. (may)

tokat:

ein neuartiges kunst- und kulturlexikon von wien

wien, 28.5. (rk) die bedeutendsten, historisch und architektonisch interessantesten sehenswuerdigkeiten wiens bilden den inhalt eines soeben im muenchener sueddeutschen verlag erschienenen wienfuehrers, den dr. felix czeike vom wiener stadt- und landesarchiv verfasst hat. das buch (207 seiten, viele bilder und ausfuehrliches personen- und sachregister) wendet sich gleichermassen an den wien-besucher wie an den wiener selbst, der sich ueber schloesser, palais und buergerhaeuser, kirchen, kapellen und kloester, strassen, plaetze und parkanlagen, denkmaeler, statuen und brunnen seiner heimatstadt informieren moechte.

naturgemaess liegt das schwergewicht des inhalts auf dem stadtzentrum, doch sind auch die bezirke inner- und ausserhalb des guertels gebuehrend beruecksichtigt. handlich in der form, uebersichtlich in der gliederung, doch reich an inhalt bietet der neue wienfuehrer eine reihe echter ueberraschungen: grundrisse zu vielen kirchen, palais und museen, auf denen ziffern und buchstaben alle wesentlichen sehenswuerdigkeiten (bilder, plastiken, deckengemaelde usw.) bezeichnen, so dass die erlaeuterungen im text muehelos aufgefunden werden koennen, neueste forschungsergebnisse (etwa bei bauphasendarstellungen), die bisher in dieser form noch nirgends veroeffentlicht wurden, systematische darstellung, geordnet nach baugeschichte, aussen- und innenbeschreibung sowie bedeutung jedes einzelnen objekts.

der fuehrer ''gaengelt'' den benuetzer nicht durch vorgeschriebene routen, sondern ist nach strassen und hausnummern geordnet, so dass er vor allem auch dem ziellos durch die stadt bummelnden die entsprechenden auskuenfte vermittelt. selbstverstaendlich kann man sich mit hilfe von stadtplan und register selbst ohne schwierigkeit rundgaenge zusammenstellen. (smo) tokat:

sonntag auf dem laaer berg:

fruehlingsfest der wiener

wien, 28.5. (rk) das grosse fruehlingsfest auf dem laaer berg beginnt sonntag schon um 8.30 uhr - mit einem konzert der kapelle der wiener verkehrsbetriebe. buergermeister leopold g r a t z eroeffnet um 9.30 uhr das fest vor dem kurteich und begibt sich anschliessend auf einen rundgang durch den kurpark, bei dem er von der militaermusik des gardebataillons begleitet wird.

zwischen 9.30 und 12 uhr gibt der ''misthaufen'' ein popkonzert im partygarten, im konzertgarten spielt die polizeimusik und beim sued-eingang die kapelle der wiener gaswerke.

ein fruehschoppen mit der wiener stadtmusik, mit dolores schmie din ger, aniko benkoe und horst chmela, praesentiert von kurt votava, wird aus der kurhalle ueber alle sender von oe-regional uebertragen. kostenlose karten sind samstag von 8 bis 12 uhr in der rathausinformation, in der schmidthalle des rathauses, erhaeltlich.

am nachmittag: norbert p a w l i c k i spielt mit seinen solisten im konzertgarten auf. jazz mit fatty g e o r g e und der down-town-big-band gibt es im partygarten, die polizeimusik spielt beim suedeingang und beim zunftbaum konzertiert die kapelle der gaswerke.

ganztaegig: am kinderspielplatz ein akkordeonkonzert und fuer die kleinen ein kasperltheater. am schwanensee findet ein internationaler modellboot-wettbewerb statt und schliesslich gibt es auch noch einen fitparcours.

unter dem motto ''blumen fuer wien'' verteilen hostessen 50.000 saeckchen blumensamen mit kapuziner kresse, die von der zentralsparkasse zur verfuegung gestellt wurden.

die ''viennessen'' der stadt wien werden rund 10.000 bunte Luftballons sowie anstecknadeln, tragtaschen und autokleber mit der parole ''ja zu wien'' verteilen.

bei der abschlussveranstaltung, die um 17 uhr im konzertgarten beginnt, werden die viennessen tausend bunte luftballons aufsteigen lassen, an denen gutscheine angebracht sind. dem finder - er muss lediglich den gutschein ausfuellen und der rathausinformation einsenden - winkt ein ''ja zu wien''-leibchen.

### autobus-sonderdienst

aus folgenden bezirken fuehren die wiener verkehrsbetriebe sonderbusse zum kur- und erholungspark, suedeingang:

simmering, simmeringer hauptstrasse - kaiser-ebersdorfer strasse fuenfhaus, westbahnhof, europaplatz

ottakring, schuhmeierplatz - possingergasse

hernals, elterleinplatz - hormayrgasse

waehring, aumannplatz

brigittenau, brigittaplatz vor der kirche

kagran, donauzentrum vor der strassenbahn-remise

liesing, liesinger platz

abfahrt der busse von den bezirken um 8, 10, 12, 14 und 16 uhr. abfahrt der busse vom kur- und erholungspark - suedeingang um 9, 11, 13, 15 und 18 uhr. diese sonderfahrten sind gratis. (ka)

kultur:

## hermann broch zum gedenken

wien. 28.5. (rk) am kommenden sonntag, dem 30. mai, jaehrt sich zum 25. mal der todestag des schriftstellers hermann broch. broch wurde am 1. november 1886 in wien geboren. er begann seine laufbahn als kaufmann, wurde spaeter direktor eines textilkonzerns und syndikus des oesterreichischen industriellenverbandes. als reifer mann schied er aus dieser karriere, um sich ganz dem schriftstellertum widmen zu koennen. 1931 erschien seine grosse romantrilogie ''die schlafwandler'', deren handlung der lockere rahmen fuer die schilderung des zerfalls einer bis dato geordneten welt ist. in europa erschienen in der folge von hermann broch nur der kleine roman ''die unbekannte groesse'' und das buch ''ein jahr gebirgseinsamkeit'', sein drama ''denn sie wissen nicht, was sie tun'' wurde 1934 in zuerich uraufgefuehrt. 1938 ging broch nach amerika, wo er bis zu seinem tod 1951 in new york lebte. in amerika entstand sein hauptwerk ''der tod des vergil''. die wiener stadtverwaltung hat nach hermann broch im 12. bezirk eine verkehrsflaeche benannt. (may)

1132

kommunal:

rudolfsheim-fuenfhaus: aerger um verwahrlostes grundstueck

wien, 28.5. (rk) anrainer und passanten aergern sich seit geraumer zeit ueber das grundstueck 15, dreihausgasse 11. das areal ist total verwahrlost und bietet mit seinen abgestellten autowracks, dem abgelagerten bauschutt und viel unrat einen scheusslichen anblick. ueberdies ragt die einfriedung des grundstuecks weit in die strasse vor, so dass auch kein gehsteig vorhanden ist. dabei ist fuer das grundstueck nach der flaechenwidmung eine wohnbebauung bauklasse (roem) 3 vorgesehen. aus staedtebaulichen gruenden waere die rascheste widmungsgemaesse verbauung wuenschenswert. gleichzeitig muesste der ausbau des gehsteigs in der dreihausgasse vor dem grundstueck in angriff genommen werden.

die bezirksvertretung rudolfsheim-fuenfhaus hat daher einstimmig einen von der sozialistischen fraktion eingebrachten antrag beschlossen, in dem der wiener gemeinderat ersucht wird, gemaess der bauordnung ein verfahren zur flaechenwidmungsrichtigen verbauung des grundstuecks dreihausgasse 11 einzuleiten.

wie bezirksvorsteher max e d e r erklaerte, kann es dem bezirk nicht egal sein, wenn solche grundstuecke in rudolfsheimfuenfhaus brach liegen und nicht zweckentsprechend, der widmung gemaess, verwendet werden. ''wir brauchen dringend wohnraum und sind daher an wohnbauten auf solchen, nicht entsprechend genuetzten arealen interessiert', sagte eder. im bezirk – so der bezirksvorsteher – gebe es rund 1500 bei der gemeinde wien vorgemerkte wohnungsuchende, bei wohnbaugenossenschaften und im privaten wohnhausbau seien weitere 1500 bezirksbuerger angemeldet.

uebrigens werde mit der forcierung der lueckenverbauung im bezirk auch die sanierung der nicht attraktiven wohngebiete vorangetrieben. so manche strasse werde dabei verbreitert, weil ja eine neue baulinie gegeben ist. auch das parkproblem (derzeit gibt es im bezirk mehr als 18.000 kraftfahrzeuge) werde durch die verbauung von solchen grundstuecken kleiner, da laut garagengesetz die verpflichtung besteht, bei jedem neuen wohnhausbau garagen zu beruecksichtigen.

die bezirksvertretung beschloss ferner einstimmig einen weiteren antrag, in dem der gemeinderat ersucht wird, auch fuer das grund-

stueck 15, sechshauser strasse 45, gemaess der bauordnung ein verfahren zur flaechenwidmungsmaessig richtigen verbauung einzuleiten.

auch fuer dieses grundstueck gilt die flaechenwidmung wohnbaubauklasse (roem) 3, doch ist es derzeit als autoverkaufsplatz in verwendung. dadurch ergibt sich – wie die bezirksvertretung meint – eine verunstaltung des stadtbildes und wird die deckung des dringenden bedarfs an wohnstaetten verhindert. (am)